



Kubili!



IsiNdebele

Izandla Ezincazana



Izandla Ezincazana



Incwadi le ngeyaka



Iphrojekthi eyaziwa ngokobana yi-Stories Across Africa (StAAf) yiphrojekthi ye -AU African Academy of Languages (ACALAN). Le ncwadi yenza ingcenywe yephrojekthi ekhethekileko ye-StAAf ekhumbula uNyaka Wamalimi weNdabuko weAfrika, 2006 – 2007.

Indawo yokuthintana ye-StAAf: Project for the Study of Alternative Education in South Africa (PRAESA), University of Cape Town, Private Bag, Rondebosch, 7701, South Africa.

I-StAAf iyakuthokozela ukusizwa kwayo ngeemali ekufumene kwa-Ford Foundation nakwa-Austrian Ministry of Education.

Ikhutjhwe kokuthoma yi-PRAESA ngo-2002

Lolu hlelo likhutjhwe kokuthoma ngo-2008

New Africa Books (Pty) Ltd.

P O Box 46962, Glosderry, 7702

South Africa

© umtlole nemifanekiso PRAESA

© Incwadi ikhutjhwe bagadangisi bakwa-New Africa Books

INew Africa Education (NAE) litshwayo leNew Africa Books (Pty) Ltd

Incwadi le inelungelo lomtlole ngaphasi kweBerne Convention. Ngokuya koMthetho Welungelo lomtlole, inomboro 98 ka1978, akukho incenywe yomtlole lo engakhutjhwa godu itjhugululwe nanyana ngayiphi indlela, ingaba ngokusebenzisa izinto zezezi lokhu kufaka hlangana ukuyifofothokhopho, ukuyigadangisa nanyana ngayiphi indlela yokubulunga ilwazi nanyana ukulidosa ngaphandle kwemvume enikelwe ngokutlola esuka kiloyo oyazisileko.

ISBN: 978-1-86928-656-9

Umtlamo wokuthoma: Reviva Schermbrucker

Ukuhlela: Magenta Media

Ukulelwa nokulungisa mphoso: Vincent Mahlangu

Igadangiswe yenziwa incwadi eRiphabhliki yaSewula Afrika ngebakwa-Pinetown Printers

Kubili!

Indaba: Carole Bloch

Imifanekiso: Richard MacIntosh



A young boy with dark skin and curly hair, wearing a striped shirt and yellow overalls, stands in a grassy field. He is holding a banana in his right hand and another slice in his left. A speech bubble above him says "Kumnandi." A brown and white dog is jumping towards him. In the background, there is a white fence, a turtle on a rock, a tree, and a butterfly. A red balloon is on the ground in the foreground.

Kumnandi.

Izandla ezincazana
ezimbili zokubamba.



Yewuyeleleinja!

Iinyawo ezincazana
ezimbili zokurarha.



Amehlo amancazana
amabili wokubona.





Gogo
qala,
ibholwami!

Iindlebe ezincazana
ezimbili zokuzwa.





Lotjha
mntwana.

Kunye nezandla ezimbili
ezinethando zokuGONA!

